

# Job

## Chapter 40

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיַּעַן אֶת־אֱיֹב וַיֹּאמֶר: 1  
그리고-말썬하셨다 읍을 을 여호와가 그리고-대답하셨다  
[H0559](#) [H0347](#) [H0853](#) [H3068](#)

여호와께서 또 읍에게 말씀하여 가라사대

הֲרֹב עִם־שׂוֹרֵי מוֹכִיחַ אֱלֹהִים: 2  
심표 대답하라-그것을 하나님을 꾸짖는-자여 책망하는-자여 전능자와 과 다투겠느냐  
[H0433](#) [H3198](#) [H3250](#) [H7706](#) [H7378](#)

변박하는 자가 전능자와 다투겠느냐 하나님과 변론하는 자는 대답할지니라

וַיַּעַן אֱיֹב אֶת־יְהוָה: 3  
그리고-말하였다 여호와를 을 읍이 그리고-대답하였다  
[H0559](#) [H3068](#) [H0853](#) [H0347](#)

읍이 여호와께 대답하여 가로되

תֵּן לִּי גְלוּתִי מָה אֲשִׁיבָהּ: 4  
나-의-입 에 내가-놓았다 나-의-손을 내가-대답하겠느냐-너-에게 무엇을 내가-하겠다 보라  
[H6310](#) [H3926](#) [H3027](#) [H7725](#) [H4100](#) [H7043](#) [H2005](#)

나는 미천하오니 무엇이랴 주께 대답하리이까 손으로 내 입을 가릴뿐이로소이다

אַתָּה הִבַּרְתִּי וְלֹא אָנֹכִי: 5  
심표 내가-더하리라 그리고-아니 그리고-두번 내가-대답하리라 그리고-아니 내가-말하였다 한번  
[H3254](#) [H3808](#) [H8147](#) [H3808](#) [H1696](#) [H0259](#)

내가 한두 번 말하였사온즉 다시는 더하지도 아니하겠고 대답지도 아니하겠나이다

וַיַּעַן אֱיֹב אֶת־יְהוָה מִן־מִנְיַת סַעֲרָה: 6  
그리고-말썬하셨다 폭풍의 에서 폭풍의 에서 읍을 을 여호와가 그리고-대답하셨다  
[H0559](#) [H5591](#) [H4480](#) [H0347](#) [H0853](#) [H3068](#)

여호와께서 폭풍 가운데서 읍에게 말씀하여 가라사대

אֲזַר־נָא כְּגֹבֵר תְּלַצְרִי: 7  
그리고-알리라-나-에게 내가-물어보겠다-너-을 네-허리를 용사-처럼 제발 띠를-매라  
[H3045](#) [H7592](#) [H2504](#) [H1397](#) [H4994](#) [H0247](#)

너는 대장부처럼 허리를 묶고 내가 네게 묻는 것을 대답할지니라

הֲאֵף הָאֵף תִּפְרַח מִשְׁפָּטִי: 8  
네가-의롭다고 위하여 네가-정죄하겠느냐-나를 나-의-공의를 네가-파기하겠느냐 참으로  
[H6663](#) [H4616](#) [H7561](#) [H4941](#) [H0637](#)

네가 내 심판을 폐하려느냐 스스로 의롭다 하려 하여 나를 불의하다 하느냐

וְאִם־זְרוּעַ כְּמַהוּ לְךָ: 9  
네가-천둥치겠느냐 그-와-같이 그리고-음성-으로 너-에게 하나님-같은 팔이 그리고-만일  
[H7481](#) [H3644](#) [H0410](#) [H2220](#)

네가 하나님처럼 팔이 있느냐 하나님처럼 우렁차게 울리는 소리를 내겠느냐

וְהָרַר וְהָרַר וְהָרַר וְהָרַר וְהָרַר וְהָרַר וְהָרַר 10  
 ותלכש: ותלכש: ותלכש: ותלכש: ותלכש: ותלכש: ותלכש:  
 입으라 그리고-아름다움을 그리고-영광을 그리고-높음을 위엄을 제발 꿈미라  
[H3847](#) [H1926](#) [H1935](#) [H1363](#) [H1347](#) [H4994](#)

너는 위엄과 존귀로 스스로 꾸미며 영광과 화미를 스스로 입을지니라

וְהָפִיץ וְהָפִיץ וְהָפִיץ וְהָפִיץ וְהָפִיץ וְהָפִיץ וְהָפִיץ 11  
 ותשפילהו: ותשפילהו: ותשפילהו: ותשפילהו: ותשפילהו: ותשפילהו: ותשפילהו:  
 그리고-낮추라-그를 교만한-자를 모든 그리고-보라 네-진노의 넘침들을 흠어뜨리라  
[H8213](#) [H1343](#) [H3605](#) [H7200](#) [H0639](#) [H5678](#)

너의 넘치는 노를 쏟아서 교만한 자를 발견하여 날날이 낮추되

וְרָאָה וְרָאָה וְרָאָה וְרָאָה וְרָאָה וְרָאָה וְרָאָה 12  
 ותחתם: ותחתם: ותחתם: ותחתם: ותחתם: ותחתם: ותחתם:  
 그들-의-곳-에서 악인들을 그리고-밟으라 굴복시켜라-그를 교만한-자를 모든 보라  
[H8478](#) [H7563](#) [H1915](#) [H3665](#) [H1343](#) [H3605](#) [H7200](#)

곧 모든 교만한 자를 발견하여 낮추며 악인을 그 처소에서 밟아서

וְטָמְנָם וְטָמְנָם וְטָמְנָם וְטָמְנָם וְטָמְנָם וְטָמְנָם 13  
 בטמון: בטמון: בטמון: בטמון: בטמון: בטמון: בטמון:  
 숨겨진-곳-에 묶어라 그들-의-얼굴들을 함께 먼저-에 묻어라-그들을  
[H2934](#) [H2280](#) [H6440](#) [H6083](#) [H2934](#)

그들을 함께 진토에 묻고 그 얼굴을 싸서 어둑한 곳에 돌지니라

וְגַם וְגַם וְגַם וְגַם וְגַם וְגַם וְגַם 14  
 ומינך: ומינך: ומינך: ומינך: ומינך: ומינך: ומינך:  
 네-오른손이 너-에게 구원한다 왜냐하면 칭송하겠다-너를 나도 그리고-또한  
[H3225](#) [H3467](#) [H3034](#) [H0589](#) [H1571](#)

그리하면 네 오른손이 너를 구원할 수 있다고 내가 인정하리라

וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה 15  
 יאכל: יאכל: יאכל: יאכל: יאכל: יאכל: יאכל:  
 먹는다 소-처럼 풀을 너-와-함께 내가-만들었다 그것을 하마를 제발 보라  
[H0398](#) [H1241](#) [H0930](#) [H4994](#) [H2009](#)

이제 소 같이 풀을 먹는 하마를 볼지어다 내가 너를 지은 것 같이 그것도 지었느니라

וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה וְהָיָה 16  
 בטנו: בטנו: בטנו: בטנו: בטנו: בטנו: בטנו:  
 그것-의-배의 근육들-에 그리고-그것-의-기력이 그것-의-허리-에 그것-의-힘이 제발 보라  
[H0990](#) [H8306](#) [H0202](#) [H4975](#) [H4994](#) [H2009](#)

그 힘은 허리에 있고 그 세력은 배의 힘줄에 있고

וְיַחְפֹּץ וְיַחְפֹּץ וְיַחְפֹּץ וְיַחְפֹּץ וְיַחְפֹּץ וְיַחְפֹּץ 17  
 פחדיו: פחדיו: פחדיו: פחדיו: פחדיו: פחדיו: פחדיו:  
 그것-의-넓적다리들의 그것-의-넓적다리의 힘줄들이 백향나무 같이 그것-의-꼬리를 곳곳하게-한다  
[H6344](#) [H6344](#) [H1517](#) [H0730](#) [H3644](#) [H2180](#)

ישרגו:  
 얽힌다  
[H8276](#)

그 꼬리치는 것은 백향목이 흔들리는 것 같고 그 넓적다리 힘줄은 서로 연락되었으며

וְעַצְמוֹ וְעַצְמוֹ וְעַצְמוֹ וְעַצְמוֹ וְעַצְמוֹ וְעַצְמוֹ 18  
 ברזל: ברזל: ברזל: ברזל: ברזל: ברזל: ברזל:  
 철의 막대-같은 그것-의-팔다리들은 농쇠의 관들이 그것-의-뼈들은  
[H1270](#) [H4300](#) [H1634](#) [H5154](#) [H0650](#) [H6106](#)

그 뼈는 못과 같고 그 가릿대는 철장 같으니

וְהוּא וְהוּא וְהוּא וְהוּא וְהוּא וְהוּא 19  
 חרביו: חרביו: חרביו: חרביו: חרביו: חרביו: חרביו:  
 그것-의-칼을 가져오시라 그것-을-만드신-이가 하나님의 길들-의 첫째이다 그것은  
[H2719](#) [H5066](#) [H0410](#) [H1870](#) [H7225](#) [H1931](#)

그것은 하나님의 창조물 중에 으뜸이라 그것을 지은 자가 칼을 주었고

שָׁם :שָׁם    יִשְׁקֹרֶה    הַשָּׂדֶה    חֵיט    וְכֹל-    לוֹ    יִשְׁאוּ-    הָרִים    בּוֹל    קִי-    20  
 거기에서    놀린다    들의    짐승이    그리고-모든    그것-에게    나른다    산들이    소산을    왜냐하면  
[H8033](#)    [H7832](#)          [H3605](#)          [H5375](#)    [H2022](#)    [H0944](#)

모든 들 짐승의 노는 산은 그것을 위하여 식물을 내느니라

וּבָצָה :    קָנָה    בְּסֵתֶר    יִשְׁכַּב    צְאֵלִים    תַּחַת-    21  
 그리고-높의    갈대의    은폐-에서    눕는다    연두나무들의    아래-에  
[H1207](#)    [H7070](#)          [H7901](#)    [H6628](#)    [H8478](#)

그것이 연 줄기 아래나 갈 밭 가운데나 못속에 엎드리니

נָחַל :    עֲרֵבִי-    סִבְוָהוּ    צִלָּלוֹ    צְאֵלִים    יִסְכְּהוּ    22  
 시내의    버들이    둘러싼다-그것을    그것-의-그늘을    연두나무들이    덮는다-그것을  
[H6155](#)    [H5437](#)          [H6752](#)    [H6628](#)

연 그늘이 덮으며 시내 버들이 둘러구나

פִּיהוּ :    אֶל-    יַרְדֵּן    יָגִיד    קִי-    וּבִטָּח    יַחַפּוּז    לֹא    נָהַר    יַעֲשֶׂק    הֵן    23  
 그것-의-입을    에게    요단이    쇼아올리다    왜냐하면    믿는다    서두른다    아니    강을    압도한다    보라  
[H6310](#)    [H0413](#)    [H3383](#)    [H1518](#)          [H0982](#)    [H2648](#)    [H3808](#)    [H5104](#)    [H6231](#)    [H2005](#)

하수가 창일한다 할지라도 그것이 놀라지 않고 요단 강이 불어 그 입에 미칠지라도 자약하니

אָרֶץ :    יִנְקֹב-    בְּמוֹקְשִׁים    יִקְחֵנוּ       כְּעֵינָיו    24  
 코를    콧껏느냐    덧들-로    그가-잡껏느냐-그것을    그것-의-눈들-에서  
[H0639](#)          [H4170](#)    [H3947](#)

그것이 정신차리고 있을 때에 누가 능히 잡을 수 있겠으며 갈고리로 그 코를 켈 수 있겠느냐